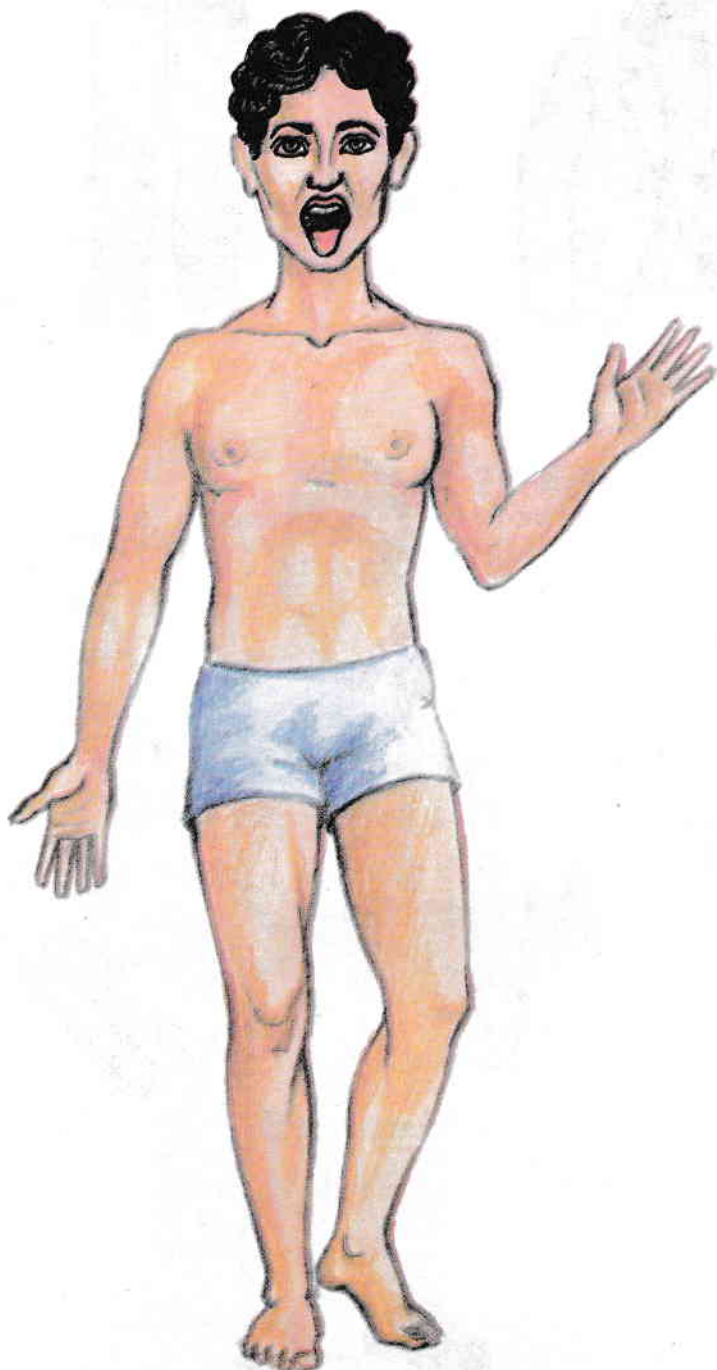


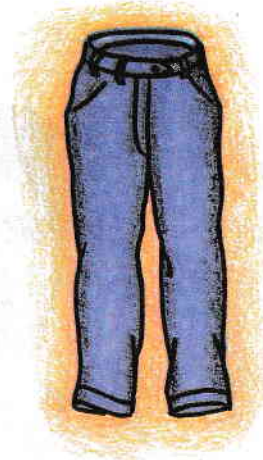
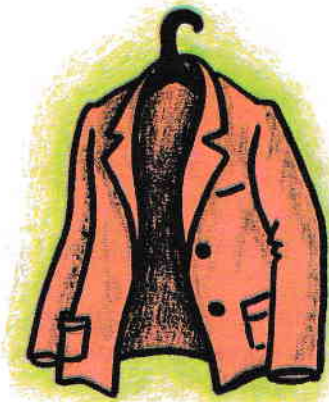
Gheorghe Sarău

Limba și literatura romani
Clasa I**I romani ćhib aj literatūra**
(vaś i jekhto klàsa)

Deşteaptă-te, române!	3
O romano himno (Imnul internațional al romilor)	4
ME THAJ MIRRI FAMILIA	
Murro kôrpo	5
O xurâvipen – e murşenqe gada	6
O xurâvipen – e zuvlënqe gada	7
Mirri familia	8
E profësie amare dadenqe	9
Aktivimata anθ-i familia thaj paşal o kher	10
E biandipnasqo vaj e anavesqo dîves	11
Amare amala aven amenθe!	12
Sar phiravas amen le averença?	13
O GAV THAJ LESQE PAŞUTNIMATA	
O gav	14
I bar jekhe gavesqo kheresqi	15
Kheresqe zivutre	16
Kheresqe çiriklâ	17
Veşesqe zivutre aj çiriklâ	18
E luludâ anθar i bar	19
E zelenimata thaj e legûme anθar i bar	20
E frûkturâ aj fruktenqe rukha anθar i bar	21
E rukha	22
Avri, p-i vazî	23
AMARO KHER	
O gavutno kher amare dadenqe	24
I bar jekhe forosqo / dizaqo kheresqi	25
Amaro apartamënto	26
Mirri livni	27
O 8-to dîves e Aprilosqo	28
Jekh barodîves 8-tone Aprilosqo	29
Sar nakhas o vesto vaxt?	30
K-e zivutrenqi bar	31
SAR XAS ?	
I tazi. E xamata thaj e pimata	32
K-ël kinimata	33
Sar te sikavel i mesëli?	34
ISTRÂDA AJ CIRKULÂCIA	
E forosqi strâda	35
E gavesqi şerutni strâda	36
Jekh phiripen anθar o pârko	37
E transportosqe maşkara anθ-o fòros	38
E transportosqe maşkara anθ-o gav	39
E cirkulaciaqe sikavimata aj rëgule	40
I ŞKÒLA	
I škòla	41
E klasaqi sâla	42
O inklipen anθ-i pâuza	43
K-e sportosqi òra	44
Murro dîvesutno progrâmo (trad. Gheorghe Sarâu, după Elena Nuică)	45
E BERŞIVAXTA THAJ E BARE DÏVESA	
O angloivend	52
O ivend	54
E Kreçûno	55
O anglomilaj	56
I Patradî	57
O milaj	58
O BERŞ, E BERŞESQE BERŞKOTORA, E ÇHONA LE BERŞESQE THAJ LE DÏVESALE KURKESQE	59
AMARO ROMANO ENDAJ / NÂMO AJ AMARO AKANUTNO THEM	60
O ŞERUTNO FÒROS LE THEMESQO	61
O ZENIPEN E RUMUNIAQO	62
Metodologikane sikavimata (Precizâri metodologice)	63

Murro kòrpo

Sintàgme thaj lava: (o) šero, (i) godī, (o) čikat, (o) bal, (i) phov, (o) nakh, (i) ruthuni, (i) čamčali / o camcoj, (i) jakh, (o) kan, (o) muj, (o) vušt, (o) dand - (e) danda, (i) čhib, (o) čh(ih)or / (o) čhor - ël čhor(a) / (o) tãlos, (o) taloj / (o) devel, (o) manušorro / (i) tikni čhib, (i) korr / o gutup / (i) men, (o) vast, (i) musī, (o) naj - (e) naja, (o) vastorro / (i) pãlma, (i) najorri / (i) ùnzia, (o) punrro / ël punre, (o) pirro / e pirre, (o) maškar, (i) koč / (i) čang, (i) khur, (o) kòkalo, (i) tãlpa, (o) kolin, (o) (kalo) buk(h)o / (o) kalinž, (o) parno buk(h)o, (i) xoli, (o) per, (e) porã, (o) rat, (i) mortī, (o) čhavo - (o) raklo, (i) čhaj / čhej - (i) rakli, pašgãlbeno / lëmuvalo [k-o bal], melaxno, učo, xurdo, zèlena (jakha), sano, thulo, maškarutno, tikno, baro, si, si les (la, len) th.a.



Sintàgme thaj lava: (o) gad, (e) càle, (e) xoleva / (i) pantalùna, (e) tiraxa, (e) xarne kheră, (o) patum, (e) sandàle / (e) čhinde tiraxa, (i) čoràpa - (e) čoràpe, (i) stadī, (i) kùśma, (i) raxàmi, (o) postin, (o) sirimi / (i) xaravli, (o) jàbas / (o) pindzàko, (o) pošotī, sovnakutne danda, xarne / sportosqe sostenă, jekh (1), duj (2), trin (3), dikhel pes, bučhol, prezentisarel pes, xurăvel pes, podīl / podīsarel pes / liel anθ-ël punre le tiraxa / podīsarel pes, nangō(ve)l, punrangō(ve)l, thovel, xulavel, maladō(ve)l, kon, so, sar, -ça, thaj, -θe / anθa (anθ-o, anθ-i, anθ-e(l)), pa (p-o, p-i, p-e(l)), -θar (pa ... θe), khethanes th.a.



Sintàgme thaj lava: (o) gad, (i) ròkli / (i) còxa, (i) blùza, (e) tiraxa, (e) xarne kheră, (e) sandàle / (e) činde tiraxa, (i) ćoràpa / (e) ćoràpe, (i) glìnda / (i) dihvalin, (i) kanglik, (e) lùngo / d'ilgo bala, (i) ćhungri, e pletëră, (e) purane ruputne love, (e) zlaga / (e) ćenă, (e) mirikle, e gàlbă, (i) angrusti(k), (e) balenqo karfin, (e) toaletaqo pani, (o) postinorro, (e) koćaka, buxle baja, sovnakutne danda th.a.



Sintàgme thaj lava: (o) çhavo / (o) çhavorro, (i) çhaj / (i) çhajorri / (i) çejeorri, (o) dad, (i) daj / (i) dej, (e) dada, (i) màmi, (o) pàpu(s), (o) phral, (i) phen, (o) nepòto/ (o) ùnuko / (e) phralesqo (phenãqo) çhavo, (i) nepòta / (i) ùnuka / (e) phralesqi (phenãqi) çhaj (çeje), (i) familia, (i) bibi, (o) kak, (e) kakosqo / (e) bibãqo çhavo, (e) kakosqi / (e) bibãqi çhaj (çeje), (e) nãmurã / (e) endaja / ël ratesqe pašutne / e vïce, (o) salo / (o) zeš / (o) bazanãkos, (i) sali / (i) zeštani / (i) tïrva, (o) zamutro, (i) bori, (o) xanamik, (e) xanamika, (o) dujto phral, (i) dujto phen, (o) raklo, (i) rakli, (o) bajàto / (i) glàta / (o) kizaj th.a., sar si: phuro, terno, me, tu, vov, voj, ame, tume, von, štar (4), pan3 (5), šow (6), ehta (7), thaj / tha', vaj.